Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand

Band: 87 (1960)

Heft: 7

Artikel: Répartie

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-231887

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kan l'an yu arouvao lè j'andzè Ke vinyan po lè tséhyi fro, Chè chon apèchu k'îran chin mandzè E, chon jou betao di triko!

Chèk'la bétije îrè bin fête, L'avan rin à rèbarbalao; Ché chon in d'alao à la kouète, Vouitchyî po baoti dou goutao.

Adam l'è jou aryao na vatse Po fére na gota dè kaofé, Ma, Eve n'avi pao on batse Po prokurao d'la chicorée.

Chon pao jou bin agormandao, L'an goutao tchyè dou bè di potè, Ma... lou fayi lou kontintao, Chèke, n'îran pao mé à nothè.

Kan chè chon jou panao la bè, Chè chon ind'alao verî d'la rota Pu, l'an chènao dou pyèrochè E on vayin mochi dè ruta.

Chon jou pyantao lou pre dè têra Chu la pyènète dou « botsè » L'an korè, vouitchyî din l'armana Kan fayi chèna lè botchyè.

Le dè-vê-l'né îran rèvoû L'an dremè din on tsiron dè foye In lou dejin k'îran jou di foû Lâ k'l'avan dè to à régoye.

K'min ch'ôchan pao dza jou proû mô L'an betao' on djyaoby'è demi à kôva, To l'dzoua lou fayi kọr à chô Apri tota ha dreyèra.

Chi poûr' Adam, l'a tan huyao K'la jou la renire to le tsôtin, Irè fenamintè rè-betao K'Eve Bouébaovè in pyorin.

Chin k'lè jou la pyie pouta faocha, Le Bon Djyu îrè chagrinao, No j'avi ti fotu à la pouaorta E... No j'îran tré ti botsao. Chuto, ne lou fyèjin pao la pêra No j'aran fi djyuchto parê Ch'no j'îran jou cholè chu têra E, ha chèrpin chu chi pomê.

Hélène Brodard.

Prière inutile!

Moncheu lou curé rincontré Djan que vin de pèdre cha féna et l'y dit dé preyi un bocon pô ly. Ma Djan l'y repond :

— L'ya ran à preyi che lé in paradis lé bin yo lé, che lé in infé n'é bin pô ran dé preyi et che lé in purguaterou téhia keman la cognechou ne vudrè pôr n'insally chin n'avé fé chon Ain.

M. le curé rencontre Jean qui vient de perdre sa femme et lui dit :

- Priez-vous quelques fois pour elle? Jean de lui répondre :
- Il n'y a rien à prier car si elle est en paradis elle est bien où elle est, si elle est en enfer ça ne sert à rien de prier et si elle est en purgatoire, têtue comme je la connais, elle ne voudra pas en sortir sans avoir accompli sa peine.

Clotilde Fasel, Villas St-Pierre, Fribourg Patois de la Glâne.

Répartie

Le médecin de campagne

— Te fau arréta de baré, atramin t'es fotu.

Le soulon

— En général, lou soulon vivon ple grantin que lou médecin.

Le médecin de campagne

— Il faut que tu arrêtes de boire, sans quoi tu es perdu.

L'ivrogne

Pas si sûr, en général, les ivrognes vivent plus longtemps que les médecins...

(Patois de Monthey, VS.)